

## 澳媒：《明慧二十年报告》应入驻所有图书馆

【明慧网】二零二零年八月八日出版的澳洲《新闻周刊》(News Weekly)杂志，刊登了该周刊的主要撰稿人之一、澳洲全国公民委员会(NCC)前主席彼得·维斯特摩尔(Peter Westmore)先生撰写的书评，介绍《明慧报告：法轮功在中国大陆被迫害二十年》(简称《明慧二十年报告》)。

文章题为“中共对中国人发动的战争”(The CCP's war on the Chinese people)。维斯特摩尔在文中开篇表示：“对于那些担心中共在世界范围内滥用权力的人来说，这本书是必不可少的信息来源。该书提供了超过430页、有关中国法轮功学员所遭受迫害的最详尽的文献资料，应该入驻澳大利亚的每个图书馆，也应该成为澳洲所有议员办公室的参考书。”

中共的迫害已成为多个人权组织发布的许多独立报告的主题，但维斯特摩尔特别指出：“该书以一种简洁的方式条理明晰地汇集了这些资料文档，并通俗易懂地介绍了法轮功修炼者的信仰。”“该

书详尽细致地描述了自从迫害开始以来中共犯下的针对法轮功学员的令人发指的人权侵犯和迫害。”

他说：“这一切迫害也佐证了中共为摧毁法轮功团体所进行的最骇人听闻的罪恶行径：谋杀修炼者以提供器官移植领域之前无法满足的器官需求。”

在概要介绍了《明慧报告》的主要内容之后，维斯特摩尔讲述了他的亲身经历，“多年前当我用谷歌搜索‘中国’和‘移植’这些词的时候。搜索的结果立即显示了证据，中国医院网站出现，邀请人们到中国旅行以获取器官，有些甚至还说，如果第一次器官移植失败，在数周内就可以提供替代器官。显然，这只能通过杀人以获取心脏、肝脏、肾脏、角膜和其它器官来实现。”

他还表示：“众所周知，中国境外的法轮功学员进行了反迫害，如今已成为世界上面对北京政权的迫害最有效力的反抗者，要求中共政权对自己的罪行负责。”

在文章的最后，维斯特摩尔说：



▲二零二零年八月八日出版的澳洲《新闻周刊》(News Weekly)杂志，刊登了书评，介绍《明慧报告：法轮功在中国大陆被迫害二十年》一书。

“这本书值得世界各地图书馆收藏，也应该出现在议员办公室中，以便能够揭示真相。”

澳洲全国公民委员会(NCC)是运营近八十年的民间智库组织，致力于恢复传统价值观。维斯特摩尔先生曾担任该智库主席多年，是《新闻周刊》杂志的发行人。◇

## 美流行病学专家警告：中国疫苗不可靠

中共病毒(武汉肺炎)蔓延迄今，多国政府和医药产业正在投入到疫苗开发。中国医药集团(简称国药集团)18日称，其所开发的灭活疫苗将于12月底上市，宣称一针保护率达97%、打两针达100%。

前美国陆军研究所病毒学研究员林晓旭博士对此表示，从专业的角度来看，这是虚报数字。“在这个行业，不会有人报这么高的数据。”他解释，中共病毒本身一直在不断在突变，尤其这个病毒非常狡猾，有关其抗体依赖性(ADE效应)

增强作用等，许多问题需要加以研究。

美国国立卫生研究院(NIH)过敏和传染病研究所(NIAID)主任、美国疾控中心(CDC)顶级传染病专家福西博士(Anthony Fauci)称中国的新冠疫苗并不可靠，“我希望中国在将疫苗提供给任何人之前进行实际测试。”

据德国之声报道，Sinovac和Sinopharm两家中国公司已经在巴西和阿拉伯联合酋长国启动了试验。同时在没有经过最后测试的情

况下，已经向中国军方人员提供了一种新冠疫苗。另据报道，8月20日，中共派往巴布亚新几内亚的外派雇员包机上，有48名中国矿工已经注射了新冠疫苗，但被巴新当局禁止入境。

中共实际上把这些军人和外派雇员当成了白老鼠。中共是世界上的造假第一大国，造假疫苗、问题疫苗致残致死已不是什么新鲜事。《九评共产党》中说，“谁在什么问题上相信了共产党，就会在什么问题上送掉小命。”◇

疫情动态

# 疫情中无私助人 华裔老人获褒奖

近日,居住在美国的华裔法轮功学员王春荣女士收到了来自马里兰州蒙哥马利郡(Montgomery County)议会的褒奖,感谢她八年来为蒙郡华人社区作出的积极贡献,尤其是疫情期间对蒙郡老年居民的关心和帮助。

七十四岁的王春荣女士居住在马里兰州盖瑟斯堡市(Gaithersburg),她的公寓大楼里有一百多位华裔移民和其他族裔的老年人。中共病毒疫情期间,王春荣为生活不便的邻居们提供了很多帮助:义务为老人们理发,载没有车的邻居去银行,给九十多岁的老人购物,帮助大华府地区的中国同胞退出共产党相关组织……

她的付出赢得了邻居们的尊重和公寓管理人员的赞许。蒙郡议会了解到这一情况后,为王春荣寄来了褒奖。这让王春荣更体会到自己有一份责任要去帮助别人,尤其是中国同胞。

起初,周围的华人朋友因为她修炼法轮功,有一些不解和戒备。王春荣说,作为法轮功学员,不管在哪儿,都要实践“真、善、忍”做一个好人。她不在意冷眼讥讽,仍然送上真诚的关怀。一位八十多岁的中国邻居由衷地说,法轮功学员遭到二十多年打压,坚持的毅力和精神令人佩服。

中共政府的掩盖,造成中共病毒(武汉肺炎)向全世界蔓延,王春荣迫切感到要让人们尽快了解真相,远离中共才能平安。疫情发生以前,王春荣每周四天去华盛顿DC的景点向中国游客讲述法轮功真相;疫情期间,她经常与本地的华人朋友分享自己的经历,希望他们由此看清中共的邪恶,退出中共及其相关组织。

王春荣曾是辽宁省大连市信诚会计师事务所董事长。一九九八年修炼法轮功后,她以“真、善、忍”的原则管理公司,不做假账、不随意收受礼品,深受客户赞誉,公司业务蒸蒸日上,她还被大连平安保险和华融资产管理等公司聘为顾问。修炼之后,王春荣曾患有的风湿性心脏病和双膝滑膜炎积水等多种疾病也得以康复。

二零零七年,中共警察以“为法轮功学员提供经济援助”的理由,查抄了王春荣的公司,带走了

二十多名员工。检方对她的公司审计了两个多月,却找不到任何证据。即使如此,王春荣仍被关押三年四个月,她的注册会计师执业证书失效,公司也无法继续经营,造成至少五百万元的经济损失。

然而,出狱后一年多,她发现警察仍在跟踪盯梢,随时都有再次被抓的危险。无奈之下,六十多岁的王春荣只能移居异国,寻求信仰的自由。

王春荣在二零零零年,曾带队到美国考察交流,她没想过自己有一天会到这里生活。刚到美国时,王春荣不会开车,也不会英语,现在的她格外理解老年移民渴望帮助的心情。受到疫情影响,人们不能出门,老年人的生活更有诸多不便。王春荣修炼法轮功二十多年,身体素质比年轻时还好,精力更为充沛,她便主动给邻居们打电话,询问他们有什么困难,力所能及地照顾周边的人。

公寓管理人员也为她的善意打动。一位管理人员说:“王女士是一位总能带给人精神启迪的人,正因为她有一颗善良的心,上天会永远保佑她。我们很高兴社区里有像她这样一位好人。非常感谢她为我们的居民所做出的贡献,特别是在这个动荡不安的时刻。”



▲王春荣女士收到马里兰州蒙哥马利郡议会主席西德尼·卡兹签发的褒奖。

## 同样的疫情中救人 处境天地悬殊

身在中国大陆的法轮功学员,则呈现与王春荣截然不同的强烈对比,处境有如云泥之别。二零二零年二月十六日,吉林市法轮功学员张俊英为了告诉世人避疫良方,粘贴写有“躲瘟疫有良方 诚念九字真言”的不干胶,却被警察绑架,非法关押在北京路派出所,警察勒索家属一千元钱后放她回家。四月份中共企图加重迫害,张俊英被迫流离失所至今。

二零二零年四月七日晚,哈尔滨市香坊区法轮功学员唐竹茵、胡姨等坐在车里给民众打电话,告诉人们躲过瘟疫大难的灵丹妙药“九字真言”——“法轮大法好、真善忍好”时,被大庆公安绑架迫害。

王春荣说,“我因修炼法轮功,在中国遭受迫害,在美国却受到了保护。”她很高兴能为美国社会做一份贡献,更希望中国也能早日摆脱共产党,同胞们都能拥有自由与安全的生活。◇



# 齐市温雨飞又被非法关押到富裕县看守所

【明慧网】齐市昂昂溪区法轮功学员温雨飞，5月1日被绑架后，遭昂昂溪国保大队大队长钱伟刑讯逼问、毒打，腰椎造成损伤，至今不能长时间坐立、不能弯腰。温雨飞5月2日晚被“取保候审”，8月4日被昂昂溪派出所劫持到富裕县看守所非法关押。

## 绑架后被刑讯逼供

2020年5月1日上午，温雨飞在家里洗澡，听见有人剧烈敲门，温雨飞穿上衣服，问敲门的人是谁，敲门人欺骗说是物业的。温雨飞打开门，一个人（后来才得知是国保大队大队长钱伟）后面跟着一帮便衣（都没有着工作制服），没有经过控告人允许，非法闯了进来，然后钱伟给控告人看了一张纸（钱伟也没有说明书什么），控告人并没有看清上面具体写的是什麼内容，也有没有公章和签字，钱伟就收起来了。与此同时，那些不知姓名的便衣也没有亮明身份，没有出示警察证，非法抄家、绑架，在昂昂溪区公安局的刑讯室被手脚铐在刑讯椅上刑讯逼问、谩骂、侮辱、恐吓；被钱伟用穿着皮鞋的脚狠狠地踢、踹头部、脸部、眼睛、鼻子，她晕倒在地上。两个警察将她从地上拖拽到刑讯椅上大声谩骂、恐吓，温雨飞坐的椅子突然倒了，她重重地摔在地上，腰椎造成损伤，她至今不能长时间坐立、不能弯腰，丧失了劳动能力。5月2日晚回家，“取保候审”。

## 温雨飞 我可怜他更同情他

6月29日，温雨飞写了一份事实陈述，以及一份对昂昂溪国保大队大队长钱伟的控告书，没想到又遭到打击报复。温雨飞说：“昂昂溪国保大队大队长钱伟对我的绑架、恶意殴打与构陷，他的主观想法是要打死我，否则，他不会每一脚都是那么狠毒。我本人与他无冤

无仇，跟他接触的几个小时，他对我的流氓谩骂、侮辱、恐吓、以及对我父母及儿子的威胁，让我鄙视他、也可怜他，更加同情他。作为一个国家公职人员的素质竟然如此低级下流，对于他恶劣的态度，我一直在默默承受，对于他能下手毒打我，我感到愕然，对于他无视国家法律法规，毫无顾忌的犯罪行为，我更是震惊。”

“当亲戚朋友屡次劝我住院，我都没有住院，而是在家里自行养伤，我一点都不恨钱伟及其他公检法人员，相反我很同情他，一个人连做人的底线都丧失了，还不可悲吗？我其实也看到了他在灵魂深处还是有善良的一面，没有完全泯灭人性的一丝光亮尚存，我期待他的忏悔。我之所以要控告他，要控告执法人员的非法行为与决定，既是对普世公理与正义的捍卫，也是对一个被无辜非法伤害到公民权益的维护，更是在警醒他和执法人员不要再继续违反国家法律，任意妄为，不要再不明真相地迫害我们这些法轮功修炼者，给自己的生命留一点余地。”

## 再次遭到绑架

8月4日，昂昂溪派出所让她去市检察院说明情况为借口，把温雨飞劫持去齐齐哈尔市检察院，紧接着又返回昂昂溪做核酸检测，然后又把她直接转送到富裕看守所。

## 严重肾炎鼻炎练功后康复

温雨飞，女，今年47岁。曾在黑化集团任职秘书、分厂团书记、办公室主任、销售公司计划员等工作。12年，从富拉尔基区来到小时生活的姥姥家昂昂溪，开办了一个补习班，现因迫害失业。

温雨飞于1997年开始修炼法轮大法，在修炼前患有严重的肾炎和鼻炎，修炼不长时间就好了。自从修炼法轮功后，在单位连一张纸都

不往家里拿，总是为单位节约每一笔开支，从不收受下属和客户一分钱的财物。办补习班谋生，收取最低的学费，经常给学生无偿补课，得到了家长的认可和好评，他们都纷纷为她介绍学生。

## 再次练功癌症症状消失

2015年，因为众多的压力，与个人的因素，没有坚持修炼。2016年末，她的下腹部，肾脏部位，乃至腿部都发生持续严重的疼痛，头发大量脱落、白发丛生，身体消瘦，性情烦躁，正常的生活和工作受到了严重的影响。她上网查了一下症状，与子宫癌晚期表现一致，到区里一位有经验的老大夫那里检查，做了详细的内检后，说病情很严重，建议立即去大医院检查治疗。想着自己非但没有房子，连积蓄都没有，还要治病，就是治也是负债累累，也许还是一个死。她决定从新开始修炼法轮大法。2019年初，原本持续不断的剧烈的腹痛、肾脏痛（腰部痛）、腿痛、头痛，都随着修炼不断减弱，逐渐恢复健康，至19年末，所有所谓的癌症症状全部消失了，而且没有花一分钱。

## 公安冻结企业帐户主动辞职

温雨飞曾经被绑架三次，非法抄家五次，非法罚没的物品和钱财不可计数。温雨飞被长期打压，出门有警察搜查、盘问，到外地工作，受警察绑架、阻挠。一次，她被聘请到一家全国著名的民营企业任高级经理，薪资待遇十分优厚，可是就在她将家安顿好了，孩子也在当地上学了，工作也渐渐走入正轨了，当地的公安就冻结了这家企业的银行账户，施加重压，让公司董事长解聘她，公司总裁十分清楚温雨飞的为人和工作能力，力保她，让她继续工作。为了不让老板为难，温雨飞主动辞职，离开企业、离开了那个城市。

# 当警察不再为独裁者效力

文/石川

【明慧网】8月16日，至少有20万白俄罗斯人上街参加“自由大游行”，抗议卢卡申科通过舞弊当选连任总统，相比之下，支持卢卡申科的游行只有数千。

现年65岁的卢卡申科当了26年白俄罗斯总统，在白俄罗斯推行计划经济及独裁统治。今年8月10日他第六次高票当选，但白俄罗斯人已经忍无可忍，质疑选票造假，要求重新计票。

## 当警察丢掉警服

警察筑起一道道人墙拦截示威者，并用催泪弹等驱散市民，已有人被打死，6000市民被逮捕。但是，在对峙升级的时刻，一些白俄罗斯警察和军人开始拒绝执行卢卡申科的残暴命令，丢掉制服回家，甚至加入市民的示威队伍。

在网上广为传播的一段视频中，一名警察脱掉制服和帽子，转身扔向垃圾桶，他说：“我向我的国家宣誓过，但是看到明斯克发生的事，我不能再穿这套制服了。”

“我们是为人民效力，不是为总统效力”，白俄罗斯的军人和警察开始觉醒，毕竟反对卢卡申科的老百姓占大多数。失去武装力量就相当于猛兽没了爪牙，这是独裁者最为害怕的。面对全国最大规模的

抗议活动，卢卡申科被迫表示，愿意在全民公投之后移交权力，并且释放所有被捕民众。

独裁者的下场往往是悲惨的，统治伊拉克24年的萨达姆被押上绞刑架，统治利比亚42年的卡扎菲被枪毙，他们在位时都被人民崇拜和拥护，但那只是高压统治下的虚假拥护，当他们被人民摒弃的时候，很快就成为“人民公敌”。

下令对人民开枪的罗马尼亚总统齐奥塞斯库在人民的呼声中逃跑，几乎所有的罗马尼亚广播里都响起了这样的声音：“人民公敌齐奥塞斯库和埃列娜正劫持一辆紫色达契亚轿车逃跑，请予以缉拿”。齐奥塞斯库和妻子被逮捕，三天后被送上断头台。

## 派出所所长的智慧

在中共暴政下，军队和警察成为它镇压人民而非保护人民的国家机器，中共每年也给他们下发大量的维稳经费及奖金来刺激他们的积极性。1999年江泽民集团开始打压法轮功以来，抓捕了大量法轮功学员，不过，随着海内外各种真相的传播，很多警察明白了真相，正在从中共的谎言中觉醒，不愿意做中共的替罪羊。

有一个法轮功学员做铝合金

门窗生意。一天，两个警察到他的店里去搜查，发现仓库里有很多要做真相资料的光盘盒，要拿走。法轮功学员说：“德国柏林墙被推倒之前，东德士兵奉命开枪打死了一个翻墙逃往西德的青年，柏林墙推倒后，开枪打死青年的士兵被判刑。叫开枪是上边的事，打不准是自己的事。国保大队让你们来看看，也没说叫你们非得把东西拿走啊？！”警察还是把光盘盒抬走了。不久，学员发现那些光盘盒又出现在他的仓库。他明白了：因他的店面离派出所很近，经常出去办事不关门，警察趁他出门的空当，找机会又给他送回来了。

还有一次，派出所新来的所长打电话说办公室的门坏了，叫这位学员帮忙修理一下。他去了以后，发现办公室没人，检查门也没有问题，却发现靠门放着一袋子法轮功书籍，有20多本。他明白了：所长是让他来拿大法书的，他高兴地提着袋子放到了车里。

中国古人有句老话，明白人不办糊涂事儿，跟随中共的警察们也应该想想白俄罗斯警察为何放弃独裁者。

面对举世关注的白俄罗斯抗议事件，中共央视在新闻里只说数千白俄罗斯人上街支持总统选举，却对20万人民抗议声音只字不提，如此低级的骗术能瞒谁呢？还不是担心自己也有这么一天吗？◇

## 你知道吗？

## 公安部事先有通知 政法委科长自曝“自焚”真相

【明慧网】2001年9月中旬，辽宁省东港市公安局、政法委把数名法轮功学员抓进洗脑班，强迫他们放弃信仰。在洗脑班上，一位法轮功学员对政法委科长赵玉龙讲真相，告诉他“天安门自焚”事件是假的，是栽赃陷害法轮功。赵玉龙避而不答。

9月22日上午，法轮功学员又



对赵玉龙讲述“天安门自焚”真相。赵玉龙接过话说：“‘自焚’这件事我们事先就知道。这件事发生在2001年1月23日，我们在1月21日就接到公安部紧急通知，说1月

▲CCTV“自焚”镜头：王进东浑身“烧”黑，两腿间装汽油的雪碧瓶却不燃烧，翠绿如新，最易着火的头发也还完整；警察在旁边拎着灭火毯摇来晃去，没有丝毫急迫，等王进东喊完口号，才把毯子盖到王的身上。到底是自焚还是拍戏？

23日法轮功在天安门广场有重大事件发生。”法轮功学员说：“看，他们怎么就知道要发生这件事？这不是事先策划好的吗？”赵玉龙知道自己说走了嘴。◇